

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 6:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Te [są] zaś — pokolenia Noego: Noe człowiek sprawiedliwy, doskonały będąc pośród — pokolenia jego, — Bogu podobał się Noe.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto pokolenia Noego: Noe był człowiekiem sprawiedliwym, nieskazitelny* był wśród swojego pokolenia. Noe chodził** z Bogiem. ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>10 17:1</x>; <x>10 24:40</x>; <x>50 18:13</x>; <x>60 24:14</x>; <x>220 12:4</x>; <x>230 18:24</x>; <x>230 37:18</x>; <x>230 101:2</x>; <x>240 2:21</x>; <x>240 11:5</x>; <x>240 28:10</x>

²⁾ Noe chodził z Bogiem, אֵת־יְהוָה אֱלֹהִים הָיָה : pod. Henoch, <x>10 5:22</x>, 24, por. <x>90 25:15</x>.